

ROTOR

IMPORTATOR ROMÂNIA

BEM RETAIL GROUP SRL,
Avram Iancu nr.38
or.Otopeni.jud.Ilfov
Departamentul de service:
+40 741 236 663
Departamentul de vânzări:
+40 741 114 191
bem_retail_group@yahoo.com
www.elefant-tools.ro

IMPORTATOR MOLDOVA

SC"BEM INNA" SRL,
MD-2023, Republica Moldova,
Mun. Chişinău, str. Uzinelor 1
Departament de vânzări:
(+373 22) 921 180,
(+373 68) 411 711,
Centru de deservire tehnică
(+373 68) 512 266
masterbem@mail.ru
www.instrumentmarket.md

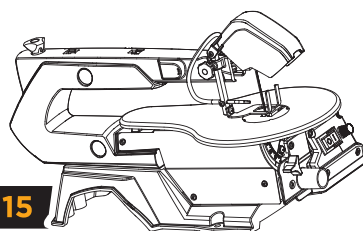
ВНОСИТЕЛ БЪЛГАРИЯ

Елефант Тулс ООД
България, 1799 София,
Младост 2, бл. 261А ,
вх. 2, ет. 4, ап.12
Тел.: +359 89 986 1391,
+359 89 030 2875
elefanttoolsbg@gmail.com
www.elefant-tools.bg

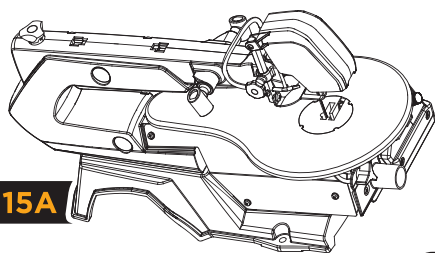
made in P.R.C

ROTOR

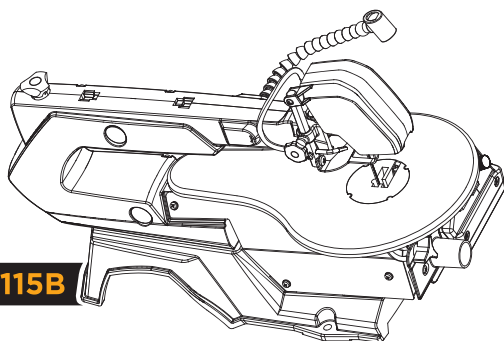
MANUAL DE UTILIZARE



65115



65115A



65115B

Ferăstrău cu scroll
65115, 65115A, 65115B



MANUAL DE UTILIZARE

PENTRU SIGURANȚA DVS. CITIȚI ȘI ÎNTELEGEȚI ÎNTREGUL MANUAL ÎNAINTE DE A UTILIZA MAȘINA



INTRODUCERE

Noul dumneavoastră ferăstrău rulant va satisface mai mult decât așteptările dumneavoastră. A fost fabricat în conformitate cu standarde de calitate stricte pentru a îndeplini criteriile de performanță superioare. Veți găsi că este ușor și sigur de utilizat și, cu îngrijirea corespunzătoare, vă va oferi mulți ani de servicii de încredere.



Citiți cu atenție întreg acest manual de utilizare înainte de a utiliza noul dvs. colector de praf. Aveți grijă deosebită să respectați atenționările și avertismentele.

Ferăstrău rulant cu viteză variabilă de înaltă performanță și puternic. Potrivit pentru tăieri precise sau complicate în lemn, plastic, metal, plexiglas și ipsos.

CONDIȚII DE APLICARE

Acest ferăstrău cu scroll este conceput pentru a funcționa la temperaturi ambiante cuprinse între +5°C și 40°C și pentru instalarea la altitudini de cel mult 1000 m deasupra M.S.L. Umiditatea din jur ar trebui să fie mai mică de 50% la 40°C. Poate fi depozitat sau transportat la temperaturi ambiante cuprinse între -25°C și 55°C.

Specifications

Model	65115	65115A	65115B
Lumină	Nici unul	Lampă dublă	Lampă cu furtun reglabil
Tensiune nominală de intrare	230-240V ~ 50Hz		
Putere de intrare	S2 10min 120W / S1 60W		
Clasa de siguranță	I		
Categoria de protecție	IP 20		
Greutate	13 kg	13,1 kg	13,1 kg
Capacitate gat	406 mm		
Max. Înălțime de tăiere	50 mm @ 90° 20 mm @ 45°		
Cursă	19 mm		
Viteza de cursă	400-1650 SPM		
Lungimea lamei	127 mm		
Dimensiunea mesei	255x415mm		
Înclinarea mesei	0° - 45°		

* S2, serviciu pe timp scurt. După o funcționare continuă de 10 minute, burghiul se oprește până când temperatura dispozitivului se abate cu mai puțin de 2 K (2°C) de la temperatura camerei.

Nivel de presiune acustică (LPA)	78,1 db(A)* k=3 db(A)
Nivel de putere sonoră (LwA)	88,6 db(A)* k=3 db(A)

* Zgomotul a fost măsurat conform Anexei I din EN 62841-1:2015

RECICLARE ȘI ELIMINAREA



Acest marcat indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeur menajere. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a vă returna dispozitivul uzat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau consultați autoritățile locale sau magazinele locale pentru sfaturi privind reciclarea sigură pentru mediu.

SIMBOLULE

Plăcuța cu date tehnice de pe mașina dumneavoastră poate prezenta simboluri. Acestea reprezintă informații importante despre produs sau instrucțiuni privind utilizarea acestuia.



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare.



Prudență! Purtați căști pentru urechi. Impactul zgomotului poate afecta auzul.

Prudență! Purtați ochelari de protecție. Scânteile generate în timpul lucrului sau așchile, așchile și praful emise de dispozitiv pot cauza pierderea vederii.



Prudență! Purtați o mască de respirație. Praful care dăunează sănătății poate fi generat atunci când se lucrează pe lemn și alte materiale. Nu utilizați niciodată dispozitivul pentru a lucra cu materiale care conțin azbest!

Prudență! Risc de rănire! Nerespectarea mășinilor dumneavoastră de lamă va duce la vătămări corporale grave.



Deconectați cablul de alimentare înainte de a schimba pânza de ferăstrău sau de a regla marcajul!



Deconectați ștecherul înainte de a repara, curăța și întreține splitter-ul!



Rotiți surubul de strângere la „+” pentru a strânge pânza ferăstrăului, la „-” pentru a slăbi.



Rotiți comutatorul de viteză la „+” pentru a crește viteza pânzei de ferăstrău, dimpotrivă, înainteai spre „-” pentru a reduce.

SIGURANȚĂ

Reguli generale de siguranță

AVERTIZARE! Când utilizați unelte electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și vătămare corporală, inclusiv următoarele.

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de a încerca să utilizați acest produs și păstrați aceste instrucțiuni.

Înțelegeți-vă Mașina

Citiți acest manual și etichetele aplicate pe mașină pentru a înțelege limitele și pericolele potențiale ale acestuia. Familiarizați-vă pe deplin cu comenzile și cu funcționarea corectă a acestora. Aflați cum să opriți mașina și să decuplați rapid comenzile. Nu încercați să utilizați mașina până când nu înțelegeți pe deplin cum să operați și să întrețineți corect motorul și cum să evitați rănilor accidentale și/sau daune materiale. Dacă unitatea urmează să fie utilizată de altcineva decât cumpărătorul inițial sau împrumutată, închiriați sau vândută, furnizați întotdeauna acest manual și orice instruire necesară privind siguranța înainte de utilizare. Utilizatorul poate preveni și este responsabil pentru accidente sau răni care pot apărea asupra lui, altor persoane și proprietății. Nu forțați mașina. Utilizați mașina potrivit pentru aplicația dvs. Mașina corectă va face treaba mai eficient și mai sigur la ritmul în care a fost proiectat.

Siguranță personală

Nu permiteți copiilor să opereze această mașină în orice moment. Țineți copiii, animalele de companie și alte persoane care nu folosesc unitatea departe de zona de lucru. Fiți atenți și opriți unitatea dacă cineva intră în zona de lucru. Păstrați copiii sub îngrijirea atentă a unui adult responsabil. Nu utilizați aparatul în timp ce vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau a oricăror medicamente care v-ar putea afecta capacitatea de a-l folosi corect.

Îmbrăcați-vă corect. Nu purtați haine largi, pantaloni scurți sau bijuterii de niciun fel. Asigurați părul lung astfel încât să fie deasupra nivelului umeroilor. Țineți părul, îmbrăcămintea și mâinile departe de părțile mobile. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile mobile. Protejați ochii, fața și capul de obiectele care pot fi aruncate din unitate. Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau ochelari de protecție cu ecrane laterale atunci când utilizați. Purtați protecție adecvată pentru auz. Purtați protecție respiratorie pentru a evita riscul inhalării prafului dăunător. Țineți întotdeauna mâinile și picioarele departe de toate piesele mobile în timpul funcționării. Părțile în mișcare pot tăia sau zdrobi părți ale corpului. Țineți întotdeauna mâinile și picioarele departe de toate punctele de prindere. Nu atingeți părțile care ar putea fi fierbinți în timpul funcționării. Lăsați piesele să se răcească înainte de a încerca întreținerea, reglarea sau service-ul. Fiți atent, urmăriți ce faceți și folosiți bunul simț atunci când utilizați mașina. Nu vă deșapășiți. Nu utilizați mașina în timp ce sunteți desculți sau când purtați sandale sau încălțăminte ușoară similară. Purtați încălțăminte de protecție care vă va proteja picioarele și vă va îmbunătăți aderența pe suprafețe alunecoase. Păstrați o poziție adecvată și un echilibru în orice moment. Acest lucru permite un control mai bun al mașinii în situații neașteptate.

Inspectați-vă Mașina

Verificați mașina înainte de a o porni. Păstrați apărările la loc și în stare de funcționare. Asigurați-vă că toate piulițele, șuruburile etc. sunt strânse bine. Nu utilizați niciodată mașina atunci când are nevoie de reparații sau este în stare mecanică proastă. Înlocuiți piesele deteriorate, lipsă sau defecte înainte de a-l utiliza. Păstrați mașina în condiții de funcționare sigure. Verificați în mod regulat pentru a vedea dacă cheile și cheile de reglare sunt îndepărtate din zona mașinii înainte de a o porni. O cheie sau o cheie care este lăsată atașată la o parte rotativă a mașinii poate duce la vătămări corporale. Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul motorului este oprit înainte de a transporta mașina sau de a efectua orice întreținere sau service asupra unității.

Transportul sau efectuarea de întreținere sau service pe o mașină cu comutatorul său pornit provoacă accidente. Dacă mașina începe să vibreze anormal, opriți motorul și verificați imediat cauza. Vibrația este în general un semn de avertizare al problemelor.

Siguranța electrică

Protejați-vă de șoc electric. Nu conectați sau deconectați motorul în timp ce stați în sau în jurul unui pământ umed sau udat. Nu folosiți unitatea în zone umede sau umede și nu o expuneți la ploaie. Preveniți contactul corpului cu suprafețele împănate: țevi, calorifere, plite și carcase frigifere. Asigurați-vă că degetele nu ating știfturile metalice ale mufei atunci când conectați sau deconectați unitatea. Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este oprit când conectați ștecherul la o priză.

Utilizați numai cabluri prelungitoare aprobate și identificate corespunzător pentru utilizare în aer liber. Folosiți bobine de cablu numai în stare derulată. Nu utilizați cablul în scopuri pentru care nu este destinat. Nu folosiți cablul pentru a scoate ștecherul din priză. Protejați cablul de căldură, ulei și muchi ascuțiți. Solicitați repararea unei nealtele electrice de către un electrician calificat. Această nealtă electrică este conformă cu reglementările de siguranță aplicabile. Reparațiile pot fi efectuate numai de un electrician folosind piese de schimb originale. În caz contrar, pot apărea accidente.

Zona de lucru și zona magazinului

Asigurați iluminare suficientă în zona de lucru și în zona din jurul mașinii. Păstrați zona de lucru ordonată. Dereglarea în zona de lucru poate duce la accidente. Luați în considerare influențele mediului. Nu expuneți piesele electrice la ploaie. Nu folosiți unelte electrice într-un mediu umed sau umed. Asigurați-vă că zona de lucru este bine iluminată. Nu folosiți unelte electrice acolo unde există risc de incendiu sau explozie. Depozitați în siguranță uneltele electrice nefolosite. Uneltele electrice nefolosite trebuie depozitate într-un loc uscat, înalt sau închis, la îndemâna copiilor. Transportul sau efectuarea de întreținere sau service pe o mașină cu comutatorul său pornit provoacă accidente. Dacă mașina începe să vibreze anormal, opriți motorul și verificați imediat cauza. Vibrația este în general un semn de avertizare al problemelor.

Reguli specifice de siguranță

Utilizarea prevăzută

Conținutul instrucțiunilor trebuie să acopere nu numai utilizarea prevăzută a mașinii, ci și să ia în considerare orice utilizare greșită previzibilă în mod rezonabil a acesteia.

Măsurile de siguranță

Conectați dispozitivul de extracție a prafului. Dacă sunt prezente conexiuni pentru aspirarea prafului și un dispozitiv de colectare, asigurați-vă că sunt conectate și uneltele corespunzătoare. Funcționarea în spații închise este permisă numai cu un sistem de extracție adecvat.

Utilizarea și îngrijirea mașinii

Nu utilizați unelte electrice cu putere redusă pentru lucrări grele. Nu utilizați nealtă electrică în scopuri pentru care nu este destinată. De exemplu, nu folosiți ferăstrăie circulare de mână pentru tăierea crengilor sau a buștenilor. Nu folosiți nealtă electrică pentru a tăia lemne de foc. Când pânza ferăstrăului este blocată din cauza

forței anormale de avans în timpul tăierii, opriți mașina și deconectați-o de la sursa de alimentare. Scoateți piesa de prelucrat și asigurați-vă că lama ferăstrăului rulează liber. Porniți mașina și începeți o nouă operațiune de tăiere cu forță de avans redusă. Nu îndepărtați resturile de tăiere sau alte părți ale pieselor de prelucrat din zona de tăiere în timp ce mașina funcționează și unitatea de ferăstrău nu este în repaus. Nu îndepărtați niciodată așchii, așchii sau bucăți de lemn blocate în timp ce pânza ferăstrăului funcționează. Opriți mașina pentru a depana sau a îndepărta bucățile de lemn blocate. Remontarea, inclusiv lucrările de reglare și măsurare, și curățarea trebuie efectuate numai când motorul este oprit. Deconectați ștecherul principal înainte de a porni din nou, asigurați-vă că cheile și instrumentele de reglare au fost scoase. Această nealtă electrică generează un câmp electromagnetic în timpul funcționării. Acest domeniu poate afecta implanturile medicale active sau pasive în anumite condiții. Pentru a preveni riscul de vătămări grave sau mortale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să se consulte cu medicul lor și cu producătorul implantului medical înainte de a utiliza nealtă electrică. Ai grijă de instrumentele tale. Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate pentru a putea lucra mai bine și mai sigur. Urmăriți instrucțiunile pentru lubrifiere și pentru înlocuirea sculelor. Verificați în mod regulat cablul de conectare al unei nealtele electrice și solicitați-l înlocuit de un specialist recunoscut atunci când este deteriorat. Verificați în mod regulat cablurile prelungitoare și înlocuiți-le atunci când sunt deteriorate. Păstrați mânerul uscat, curat și liber de ulei și grăsime. Verificați nealtă electrică pentru eventuale daune. Dispozitivele de protecție și alte părți trebuie inspectate cu atenție pentru a se asigura că sunt fără defecțiuni și funcționează conform intenției înainte de a continua utilizarea unei nealtele electrice. Verificați dacă piesele în mișcare funcționează ireproșabil și nu se blochează sau dacă piesele sunt deteriorate. Toate piesele trebuie montate corect și trebuie îndeplinite toate condițiile pentru a asigura funcționarea fără defecte a unei nealtele electrice. Capota de protecție mobilă nu poate fi fixată în poziția deschisă. Dispozitivele și piesele de protecție deteriorate trebuie reparate sau înlocuite corespunzător de un atelier recunoscut, în măsura în care nu este specificat nimic diferit în manualul de utilizare. Întrerupătoarele deteriorate trebuie înlocuite la un atelier de service pentru clienți. Nu utilizați cabluri de conexiune defecte sau deteriorate. Nu utilizați nicio nealtă electrică pe care întrerupătorul nu poate fi pornit și oprit. Reguli suplimentare de siguranță pentru ferăstrău cu rulare

- Acest ferăstrău cu rulare este destinat utilizării în condiții uscate și numai pentru utilizare în interior.
- Nu tăiați bucăți de material prea mici pentru a fi ținute cu mâna în afara protecției lamei.
- Evitați pozițiile incomode ale mâinii în care o alunecare bruscă ar putea face ca o mână să se miște în lamă.
- Utilizați întotdeauna protecția lamei pentru a evita posibilele răni din cauza spargerii lamei.
- Nu părăsiți niciodată zona de lucru a ferăstrăului cu rulare cu energie electrică sau înainte ca mașina să se oprească complet.
- Nu efectuați lucrări de aranjare, asamblare sau montare pe masă în timp ce nealtă de tăiere este în funcțiune.
- Nu porniți niciodată ferăstrăul cu role înainte de a curăța masa de toate obiectele: (unelte, resturi de lemn etc.), cu excepția piesei de prelucrat și a dispozitivelor de alimentare sau de sprijin aferente operațiunii planificate.

Menținerea și reparații

Scoateți ștecherul pentru orice operație de reglare sau reparație. Generarea de zgomot este influențată de diversi factori, inclusiv de caracteristicile panzelor de ferăstrău, de starea pânzei de ferăstrău și de nealtă electrică. Utilizați pânze de ferăstrău care au fost concepute pentru a reduce zgomotul, în măsura posibilului. Întreține în mod regulat nealtă electrică și accesoriile unei și, dacă este necesar, inițiază reparații pentru a reduce zgomotul.

Raportați defecțiunile la nealtă electrică, dispozitivele de protecție sau atașamentul sculei persoanei responsabile de siguranță imediat ce sunt descoperite. Verificați nealtă electrică pentru eventuale daune.

Dispozitivele de protecție și alte părți trebuie inspectate cu atenție pentru a se asigura că sunt fără defecțiuni și funcționează conform intenției înainte de a continua utilizarea unei nealtele electrice. Verificați dacă piesele în mișcare funcționează ireproșabil și nu se blochează sau dacă piesele sunt deteriorate. Toate piesele trebuie montate corect și trebuie îndeplinite toate condițiile pentru a asigura funcționarea fără defecte a unei nealtele electrice. Capota de protecție mobilă nu poate fi fixată în poziția deschisă. Dispozitivele și piesele de protecție deteriorate trebuie reparate sau înlocuite corespunzător de un atelier recunoscut, în măsura în care nu este specificat nimic diferit în manualul de utilizare.

Întrerupătoarele deteriorate trebuie înlocuite la un atelier de service pentru clienți. Nu utilizați cabluri de conexiune defecte sau deteriorate. Nu utilizați nicio nealtă electrică pe care întrerupătorul nu poate fi pornit și oprit.

Riscuri reziduale

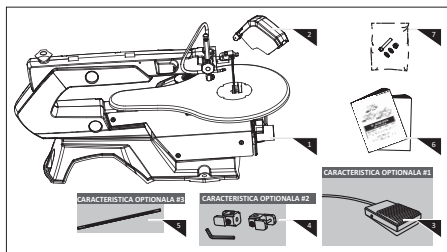
Mașina a fost construită folosind tehnologie modernă, în conformitate cu regulile de siguranță recunoscute. Unele pericole rămase, totuși, pot exista încă.

- Părul lung și hainele largi pot fi periculoase atunci când piesa de lucru se rotește. Purtați echipament de protecție personală, cum ar fi o cămășă de pâr și haine de lucru strânse.
- rumeguș și așchii de lemn pot fi periculoase. Purtați echipament de protecție personală, cum ar fi ochelari de protecție și mască de praf.

- Utilizarea cablurilor de rețea incorecte sau deteriorate poate duce la vătămări cauzate de electricitate, duce la răni cauzate de electricitate, pericolele principale care nu sunt încă evidente pot fi încă prezente.
 - Pericolele rămase pot fi minimizate urmând instrucțiunile din „Măsuri de siguranță”, „Utilizare adecvată” și din întregul manual de utilizare.
 - Nu forțați mașina în mod inutil: presiunea excesivă de tăiere poate duce la deteriorarea rapidă a lamei și la scăderea performanței în ceea ce privește finisajul și precizia de tăiere.
 - Evitați pornirile accidentale: nu apăsați butonul de pornire în timp ce introduceți ștecherul în priză.
- Păstrați aceste informații de siguranță într-un loc sigur.

CONȚINUT FURNIZAT

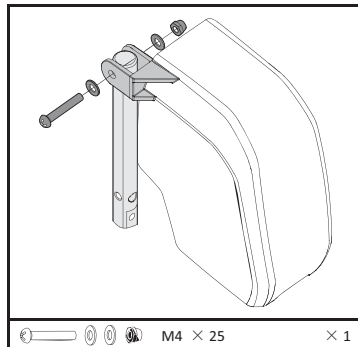
Ferăstrăul cu rulare vine parțial asamblat și este livrat în cutie de carton ambalată cu grijă. După ce toate piesele au fost scoase din cutie, ar trebui să aveți:



1. Mașină principală
2. Apărătoarea lamei
3. Comutator cu picior (funcția opțională #1)
4. Adaptor pentru lamă de ferăstrău și cheie hexagonală (funcția opțională #2)
5. Pânză de ferăstrău plat (funcția opțională #3)
6. Manualul operatorului
7. Geantă pentru hardware

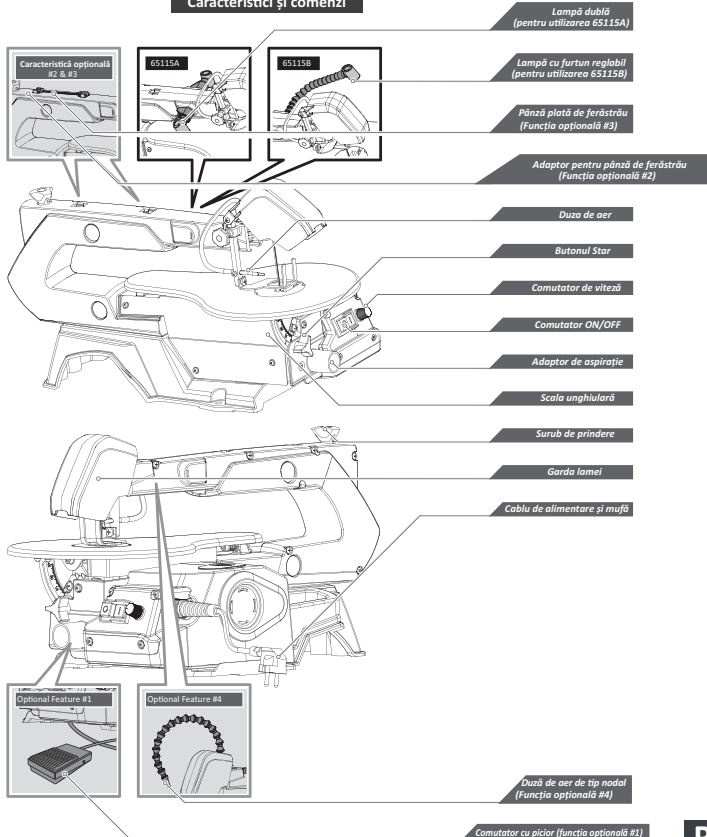
Ansamblu de protecție a lamei

Instalați protecția lamei pe suport. Fixați șurubul cu o piuliță și două șaibe.



CUNOAȘTE-ȚI MAȘINA

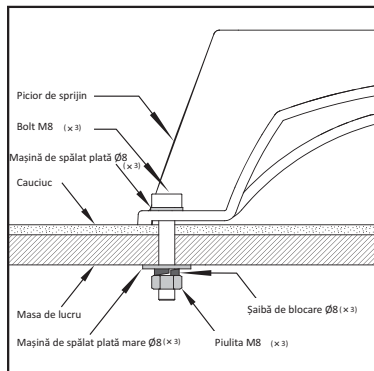
Caracteristici și comenzi



Operațiune

Montarea mașinii pe un banc de lucru Un banc de lucru din lemn masiv este mai bun decât unul din placaj, deoarece vibrațiile și zgomotul interferente sunt mai vizibile la placaj.

Unele și piesele mici necesare pentru asamblarea ferăstrăului pe un banc de lucru nu sunt furnizate împreună cu ferăstrăul. Cu toate acestea, utilizați echipamente de cel puțin următoarele:



1. Mașina
2. Bolt M8 (x3)
3. Șaibă plată Ø8 (x3)
4. Tampă de cauciuc
5. Masa de lucru
6. Șaibă mare plată Ø8 (x3)
7. Șaibă de blocare Ø8 (x3)
8. Piuliță M8 (x3)

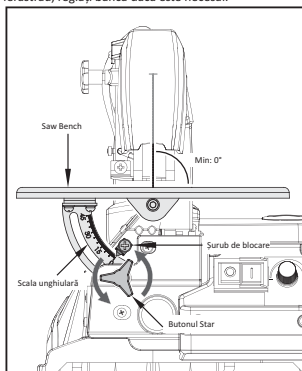
Mai întâi de toate, găuriți în suprafața de așezare și apoi introduceți șuruburile. Nici o bază de cauciuc spumă pentru reducerea zgomotului nu este furnizată împreună cu ferăstrăul. Cu toate acestea, vă recomandăm în mod expres să utilizați o astfel de bază pentru a menține vibrațiile și zgomotul la minimum. Dimensiune ideală 400 x 240 mm.

Setarea bancului de ferăstrău

- Eliberați butonul stea și aduceți bancul de ferăstrău într-un unghi drept în raport cu pânza ferăstrăului. Utilizați un unghi L-pătrat de 90°, măsurați unghiul drept dintre lamă și bancă. Pânza ferăstrăului să fie la 90° față de unghi.
- Închideți butonul stea când distanța dintre lamă și unghiul de 90° este la minim. Banca ar trebui să fie apoi la 90° față de lama ferăstrăului.

Setarea scalei unghiului

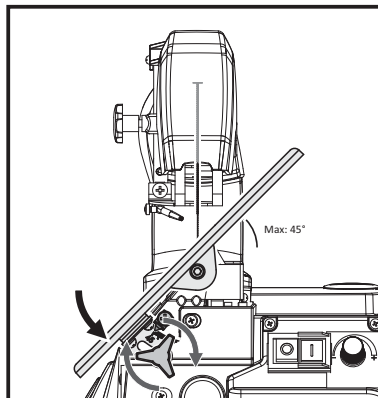
- Eliberați șurubul de blocare și aduceți indicatorul în poziția zero. Fixați șurubul. Vă rugăm să rețineți: scara unghiulară este o piesă utilă de echipament suplimentar, dar nu trebuie utilizată pentru lucrări de precizie. Utilizați resturi de lemn pentru testele cu ferăstrău, reglați banca dacă este necesar.



Fierăstrău orizontal și tăieturi diagonale

Banca de ferăstrău poate fi poziționată într-o poziție diagonală de 45° sau lăsată în poziție orizontală.

Puteți citi unghiul aproximativ al pantei utilizând scara de unghi situată sub bancul de lucru. Pentru o reglare mai exactă, folosiți resturi de lemn pentru unele teste cu ferăstrău; reglați banca dacă este necesar.



Un ferăstrău cu rulare este în principiu o „unealtă de tăiere curbă”, dar care poate efectua și tăieturi drepte și înclinate. Familiarizați-vă cu următoarele puncte importante înainte de a pune în funcțiune ferăstrăul.

- Ferăstrăul nu taie automat lemnul. Trebuie să alimentați manual lemnul cu pânza ferăstrăului.
- Procesul de tăiere are loc numai în timp ce lama se mișcă în jos.
- Introduceți lemnul încet pe pânza ferăstrăului, deoarece dinții pânzei sunt mici și tăiați numai în timp ce se deplasează în jos.
- Toate persoanele care lucrează cu ferăstrăul necesită instruire. Pânza ferăstrăului se poate rupe cu ușurință în acest timp de antrenament, în timp ce operatorul încă nu este familiarizat cu ferăstrăul.
- Ferăstrăul este cel mai potrivit pentru foi de lemn cu grosimea mai mică de 2,5 cm.
- Introduceți lemnul în mod deosebit lent pe lamă și evitați curbile bruște pentru a preveni ruperea pânzei de ferăstrău, dacă doriți să tăiați foi de lemn mai groase de 2,5 cm.
- Dinții pânzei de ferăstrău devin tociti în timp, lamele de ferăstrău trebuie înlocuite. Pânzele de ferăstrău sunt suficiente pentru 1/2 până la 2 timp de funcționare, în funcție de tipul de lemn.
- Încercați să vă asigurați că pânza ferăstrăului urmează firul lemnului pentru a obține o tăietură curată.
- Viteza ferăstrăului trebuie redusă la minim atunci când tăiați metale prețioase și neteroare.

În interior tăieturi



Avertisment: Comutați ferăstrăul și scoateți ștecherul de alimentare înainte de a efectua tăieturi în interior pentru a evita rănilor cauzate de activarea neintenționată a ferăstrăului.

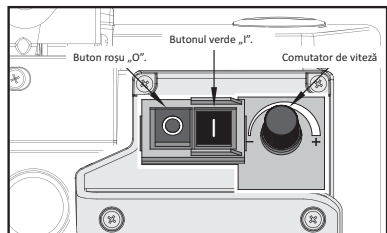
Acest ferăstrău este potrivit și pentru tăieturi interioare care nu pornesc de la marginea piesei de prelucrat. Procedați după cum urmează:

- Faceți o gaură de 6 mm în piesa de prelucrat.
- Slăbiți șurubul de strângere (întinzătorul lamei) și eliberați tensiunea din lamă.
- Așezați gaura peste fanta pânzei de ferăstrău din bancul de lucru.
- Instalați pânza de ferăstrău prin orificiul piesei de prelucrat și prin fanta pânzei de lucru și fixați lama de suporturi.
- După ce ați terminat tăierea interioară, îndepărtați pânza ferăstrăului și apoi scoateți piesa de lucru de pe bancă.

Operație continuă

Este posibil să porniți ferăstrăul apăsând butonul verde „I” pentru funcționare continuă.

Pentru a opri ferăstrăul, este necesar să apăsați butonul roșu „O”. Cu ajutorul controlului electronic al vitezei cu variație continuă, viteza de tăiere poate fi mărită prin rotire la dreapta sau redusă prin rotire la stânga.

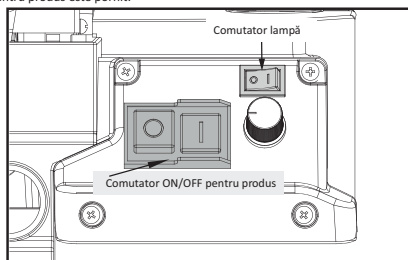


Sistem de iluminare (Pentru #65115A și #65115B, fără comutatorul de picior optional)

Apăsati „I” pentru a aprinde lampa.

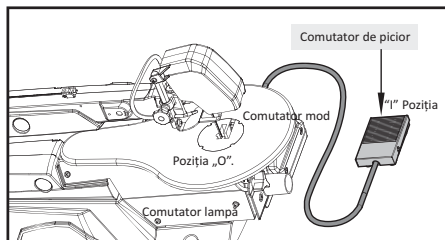
Apăsati „O” pentru a stinge lampa.

Acest întrerupător de lumină poate funcționa numai când comutatorul ON/OFF pentru produs este pornit.



ATENȚIE: Nu vă uitați la lampa de operare

Comutator cu picior (funcția opțională #1)



Mașina poate fi operată în modul de funcționare continuă sau în modul opțional de control al comutatorului cu picior. Comutatorul de mod este utilizat pentru a selecta modul de operare.

Selectati modul comutator cu picior

1. Apăsăți „I” de pe comutatorul ON/OFF pentru a porni produsul. După apăsarea „I”, lampa pilot se va aprinde.
2. Apăsăți „O” pe comutatorul de mod pentru a selecta modul de control al comutatorului cu picior. În acest mod, mașina poate funcționa numai când apăsați comutatorul cu picior.
3. După lucru, apăsați “O” pe ON/OFF Comutați” pentru a opri produsul.

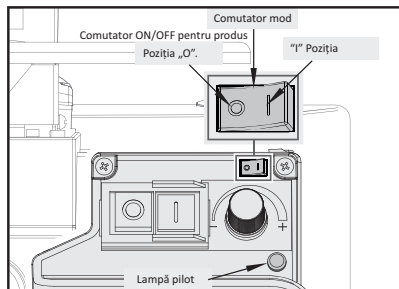
Selectati Modul de functionare continuă

1. Apăsați „I” de pe comutatorul ON/OFF pentru a porni produsul. După apăsarea „I”, lampa pilot se va aprinde.
2. Apăsați „I” de pe comutatorul de mod pentru a selecta modul de funcționare continuă. În acest mod, comutatorul cu picior nu poate fi declanșat.
3. Apăsați „O” de pe comutatorul ON/OFF pentru a opri produsul.

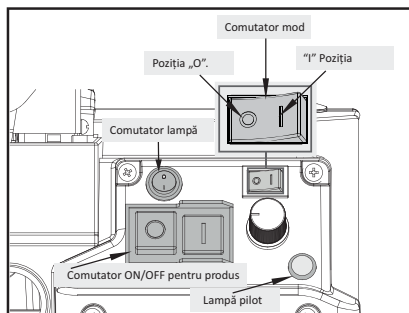


Modul de operare trebuie selectat întotdeauna când mașina este oprită.

Pentru 65115 cu comutator de picior



(Pentru #65115A și #65115B cu comutator de picior)



Atenție! Mașina poate porni din cauza acționării neintenționate a comutatorului cu pedală în modul comutator cu pedală.
Atenție! Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este pornit.



Avertizare! Din motive de siguranță în exploatare, opriți întotdeauna ferăstrăul și scoateți ștecherul de la rețea înainte de a efectua lucrări de întreținere.

General

Stergeți din când în când așchiile și praful de pe mașină folosind o cârpă.

Reaplicarea stratului de ceară pe bancul de lucru facilitează alimentarea piesei de prelucrat la lamă.

Cablul de alimentare trebuie înlocuit imediat dacă este scos, tăiat sau deteriorat în orice alt mod. Nu lubrifiați rulmenții motorului sau piesele interne!

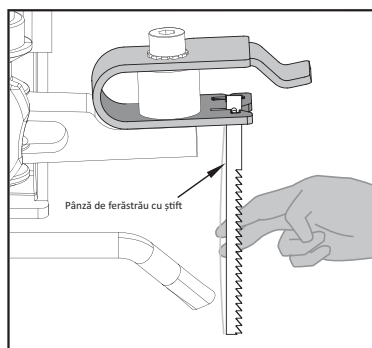
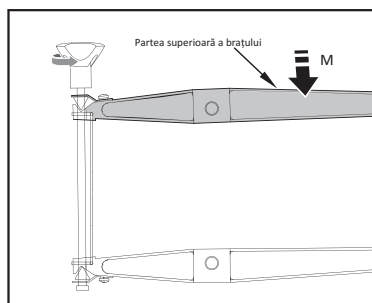
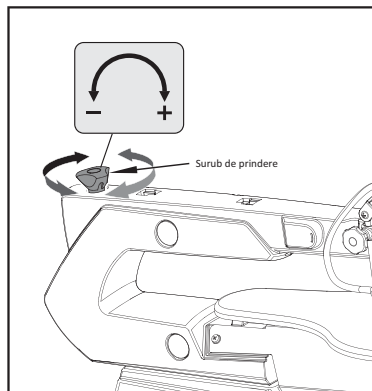
Schimbarea pânzei de ferăstrău cu stifturi



Opriți ferăstrăul și scoateți ștecherul de alimentare înainte de a instala pânzele de ferăstrău pentru a evita rănilor cauzate de pornirea accidentală a ferăstrăului.

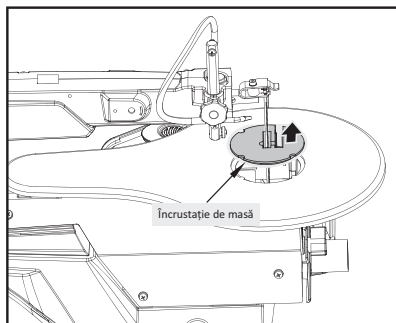
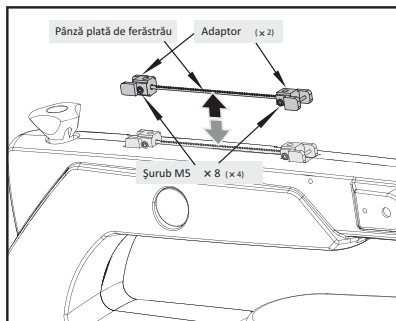
1. Scoaterea pânzei de ferăstrău. Extrageți lama ferăstrăului prin deșurubarea șurubului de prindere. Scoateți pânza ferăstrăului de pe suportul superior și inferior apăsând ușor bratul superior în jos.

2. Introducerea noii pânze de ferăstrău. Treceți un capăt al pânzei de ferăstrău prin perforația din masă și introduceți știfturile pânzei de ferăstrău în creștătură. Repetați această procedură la suportul superior al lamei. Înainte de a-l agăța. Apăsăți ușor brațul în jos. Verificați poziția știfturilor lamei la suporturi. Strângeți lama cu ajutorul șurubului de prindere. Verificați strângerea lamei. Continuați să rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge și mai mult lama.

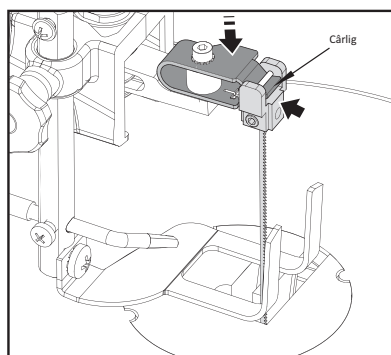


Schimbarea pânzei de ferăstrău plat (funcția opțională #2 și #3)

1. Scoateți adaptorul. Fixați pânza ferăstrăului cu șuruburi hexagonale folosind o cheie hexagonală.
2. Extrageți pânza de ferăstrău glisând în sus în crustația mesei, apoi deșurubați șurubul de strângere.
3. Apăsăți ușor brațul superior în jos.
4. Apoi scoateți lama ferăstrăului trăgând-o înainte din suporturi și prin perforația de acces din masă.

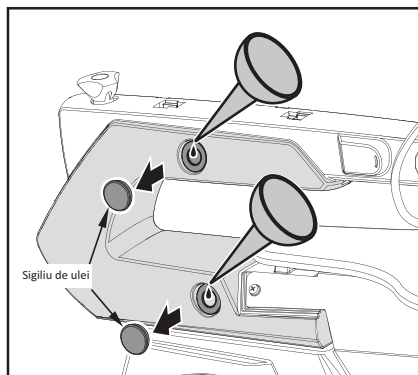


5. Puneți lama ferăstrăului cu cele două adaptoare în suportul inferior, celălalt capăt în suportul superior.
6. Apăsăți ușor brațul superior înainte de a-l agăța.
7. Strângeți lama cu șurubul de strângere rotindu-l în sensul acelor de ceasornic. Verificați etanșeitatea lamei. Continuați să rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge și mai mult lama.



Lubrifiere

Lubrificați rulmenții brațului ferăstrăului la fiecare 50 de ore. Procedați ca în figura de mai sus. Întoarceți ferăstrăul în lateral. Aplicați o cantitate generoasă de ulei SAE 20 pe capătul arborelui și pe lagărele din bronz. Lăsați uleiul lubrifiant să acționeze peste noapte. Repetați procedura a doua zi pe cealaltă parte a ferăstrăului.



Inspecție perii de cărbune

În caz de scântei excesive, verificați perile de cărbune numai de către un electrician calificat.



Pericol! Perile de cărbune nu trebuie înlocuite de nimeni, decât de un electrician calificat.

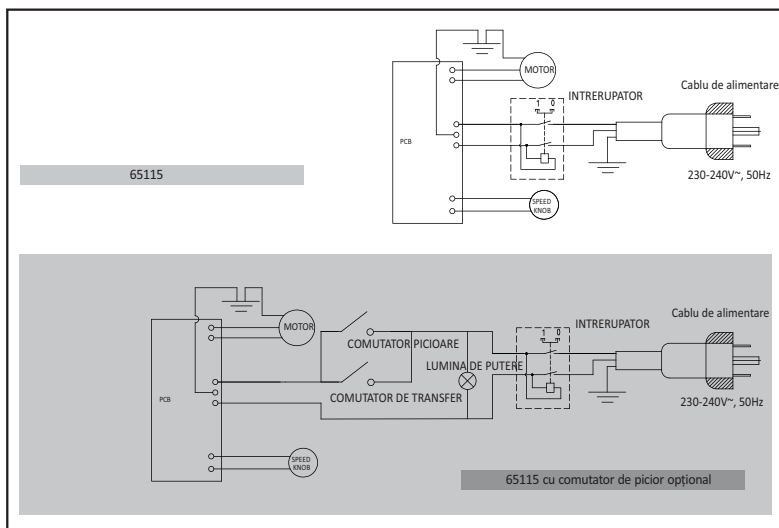
TRANSPORT

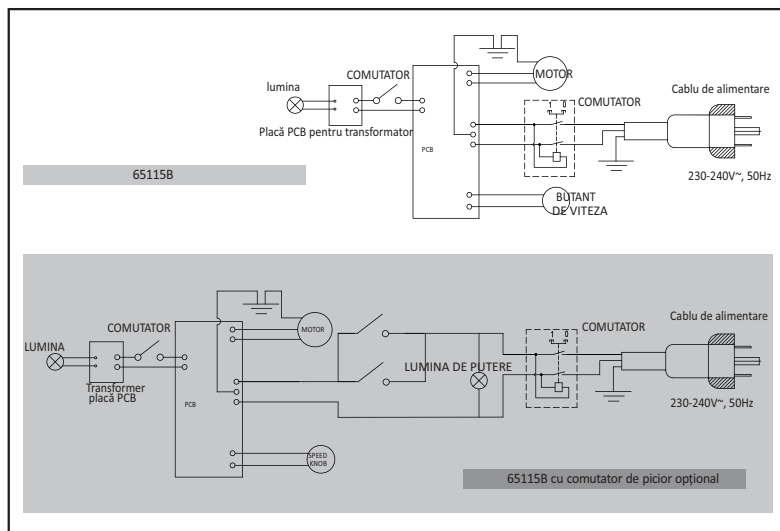
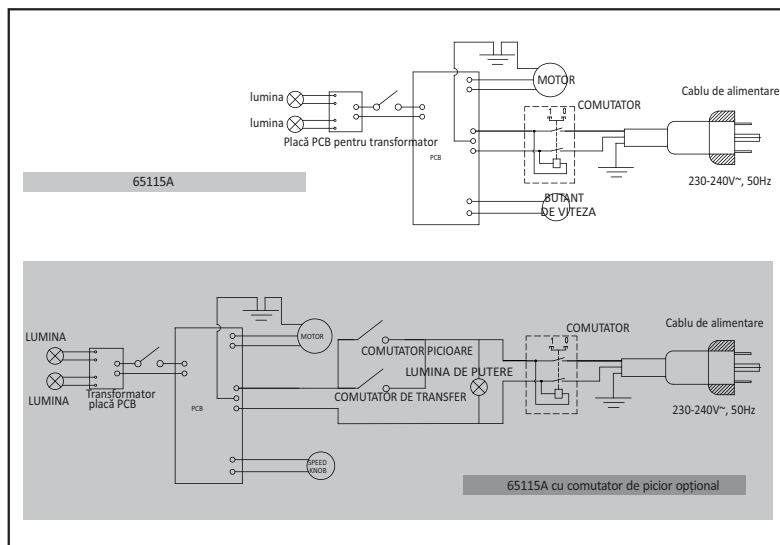
1. Asigurați-vă că opriți alimentarea și scoateți stecherul după utilizare.
2. Trageți în jos protecția transparentă a lamei pentru a preveni tăierea manuală în timpul transportului.
3. Deconectați aspiratorul și celelalte dispozitive de conectare și îndepărtați șuruburile de conectare dintre mașină și masa de lucru.
4. Țineți capătul superior al brațului în formă de U cu o mână în timp ce vă deplasați; Dacă adaptorul pentru pânză de ferăstrău și cheia hexagonală (funcția opțională #2) se află în partea superioară a brațului în formă de U, îl puteți muta cu ambele mâini.
5. Dacă mașina este instalată cu comutator cu picior (funcția opțională #1), se recomandă să o depozitați înainte de a o muta pentru a evita împiedicarea.
6. Materialele prime sau semifabricatele tăiate cu precizie se recomandă a fi îndepărtate de pe masa de lucru înainte de mutare, ceea ce poate deteriora pânza ferăstrăului și dispozitivul de fixare al acestuia.

DEPOZITARE

Depozitați echipamentul și accesoriile într-un loc întunecat și uscat, la o temperatură peste cea de îngheț. Temperatura ideală de depozitare este între 5 și 30°C. Depozitați unealta electrică în ambalajul original. Acoperiți unealta electrică pentru a o proteja de praf și umiditate.

SCHEMA DE CONEXIUNI





DEPUNEREA PROBLEMELOR

Din motive de siguranță în exploatare, opriți întotdeauna ferăstrăul și scoateți ștecherul de la rețea înainte de a efectua lucrări de întreținere.

Problemă	Cauză	Remediere
Pânzele de ferăstrău se sparg	Tensiunea setată incorect	Setați tensiunea corectă
	Încărcare la mare	Alimentați piesa de prelucrat mai încet
	Variatate incorectă de pânză de ferăstrău	Utilizați pânzele de ferăstrău corecte
	Piesa de prelucrat nu este alimentată drept	Evitați să exercitați presiune din lateral
Motorul nu funcționează	Gable de rețea defect	Schimbați piesele defecte
	Motor defect	Apelați serviciul pentru clienți. Nu încercați să reparați singur motorul, deoarece acest lucru ar trebui efectuat de personal calificat.
Vibrații (NOTĂ: ferăstrăul vibrează ușor când motorul funcționează în funcționare normală.)	Ferăstrău instalat incorect	Setați tensiunea corectă
	Subsol neadecvat	Alimentați piesa de prelucrat mai încet
	Bancul de lucru nu este înșurubat sau este pe motor	Utilizați pânzele de ferăstrău corecte
	Motorul nu este asigurat	Evitați să exercitați presiune din lateral
Pânză de ferăstrău swingsout., suporturile nu sunt aliniate drept	Suporturile nu sunt aliniate	Slăbiți șuruburile cu care sunt fixate suporturile de braț. Aliniați suporturile astfel încât să fie perpendiculare între ele și strângeți din nou șuruburile

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, SC BEM RETAIL GROUP SRL cu sediul în Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov, Romania asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art.5 din Hotărârea Guvernului nr. 497/2003 privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, ca:

Produsul "Ferăstrău cu scroll" marca "ROTOR" Modele 65115, 65115A, 65115B la care se referă prezenta declarație, respectă și este conform cu prevederile: HG 409/2016 - Art. 7. alin. 4, HG 497/2003 - Art. 5 alin. 1 lit. b, HG 431/2019 - Art. 28, și cu directive privind mașinile 2006/42/EC, EMC directive (2014/30/EU).

Respectiv a standardelor: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1, EN IEC 55014-2:2021

și pot fi comercializate, având marcajul de conformitate CE aplicat de producător.

Raport nr.: 50158168 002

Data înregistrării: 25.01.2022

Administrator
Romanov Miroslav

**CE DECLARATION OF CONFORMITY**

We BEM RETAIL GROUP SRL as the responsible manufacturer declare that the following ROTOR machine(s): Scroll Saw models: 65115, 65115A, 65115B are of series production and conforms to the following European Directives: Machinery Directive 2006/42/EC, EMC directive (2014/30/EU), And are manufactured in accordance with the following standards or standardized documents: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1, EN IEC 55014-2:2021.

Raport nr.: 50158168 002

Registration Date: 25.01.2022

The technical documentation kept by the manufacturer: BEM RETAIL GROUP SRL., Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov, Romania

Director

**CE ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Елефант Тулс ООД заявява, че долуизброените продукти с марка ROTOR: Модел: Скрол трион 65115, 65115A, 65115B са произведени в съответствие със следните директива Директива за машините 2006/42/EC, директива на електромагнитна съвместимост 2014/30/EU а съответстват на изброените стандарти:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1, EN IEC 55014-2:2021.

Report nr.: 50158168 002

Дата на регистрация: 25.01.2022

Техническата документация се пази при производителя: ЕЛЕФАНТ ТУЛС ООД

България, 1799 София, Младост 2, бл. 261А, вх. 2, ет. 4, ап.12

Директор

BEM RETAIL GROUP SRL

WARRANTY CERTIFICATE

The product you own is not intended for industrial purposes and comes with a warranty of 24 months from the date of purchase for individuals, and 12 months for legal entities. This warranty is subject to the conditions outlined in this certificate and requires the presentation of both the invoice and the warranty certificate for validation.

If the product does not meet the specified standards, the consumer has the right to request the seller to either repair or replace the product, without any additional charges, unless such a request is deemed infeasible or unreasonably burdensome.

This request must be made within a maximum of 15 calendar days from the moment the product is taken in for service.

The consumer's rights are provided in Chapter III, Article 9 and the following, L 449/2003.

PRODUCT TYPE:.....
MODEL:
INVOICE NO.....
SOLD BY THE STORE.....
BUYER'S NAME.....
ADDRESS/TELEPHONE NUMBER.....
DATE.....

CONDITIONS UNDER WHICH THE PRODUCT WARRANTY IS VOID:

- Failure to present the defective product at the time of the complaint, along with this certificate and the invoice.
- Defects resulting from non-compliance with the product specifications, assembly instructions, the guidelines, handling, and transportation, as well as wear and damage due to product overload, misuse, disassembly and reassembly by unauthorized individuals, or a change in the intended use of the product.
- When the customer requests services that include regular product maintenance, such as adjustments, cleaning, consumable replacements, etc.

I acknowledge, through my signature, that operational tests of the device have been performed, that I have been trained on its proper use, and received the device in perfect working condition, along with all accessories and accompanied by the user guide.

BUYER'S SIGNATURE

SELLER'S SIGNATURE AND STAMP

Produs.....Model.....
Seria de fabricație.....
Factura nr./Data.....

Semnătura și ștampila vânzătorului

Semnătura cumpărătorului

Vândut prin societatea.....din localitatea.....
str.....nr.....

Termenul de garanție comercial este de 24 luni de la vânzarea din magazin.

Tel.cumpărător.....
Data procurării produsului.....

CONDITII DE GARANTIE:

1. Certificatul de arantie este valabil numai dacă este completat corect, fără modificări și ștergeri, semnat și ștampilat cu ștampila magazinului, în însoțit de documentele de achiziție originale (factură, chitanță, bon fiscal).
2. Durata unei reparații poate fi stabilită de comun acord între client și vânzător.
3. Conform art. 20 alin (3)og 21/92 si art.20 si art.21 si lg.449/2003, schimbarea produsului în termenul de garanție va fi posibilă numai în următoarele situații:
 - Produsul prezintă defecte de fabricație;
 - Produsul are o defecțiune ireparabilă;
 - Nerespectarea termenului de reparație convenit între client și vânzător;
 - Produsul nu corespunde specificațiilor
4. Returnarea produsului defect se va efectua numai cu ambalajul original și toate accesoriile livrate, însoțită de bonul fiscal (factura).
5. Garanția nu se aplică accesoriilor consumabile. În funcție de tipul podusului, aceste accesorii consumabile pot include baterii, discuri, lame, lanțuri, capete rotative etc., care prezintă deteriorări mecanice, lovituri, deformări, sau care nu au fost schimbate la timp sau au fost distruse.

GARANȚIA ACOPERĂ REPARAREA GRATUITĂ A DEFECTELOR CAUZATE DE PRODUCĂTOR, ÎN CADRUL TERMENULUI DE GARANȚIE.

1. Centrul de deservire are obligația de a efectua diagnosticarea, experta și reparația gratuit în perioada de garanție, în termen de 15 zile de la înregistrarea reclamației consumatorului. În cazul în care produsul nu poate fi reparat, acesta va fi înlocuit imediat după constatarea imposibilității utilizării, cu un produs similar, furnizând un nou termen de garanție, care începe de la data înlocuirii produsului. Agentul economic are aceeași obligație pentru produsul înlocuit ca și pentru produsul vândut inițial.
2. Dacă produsul nu a fost utilizat conform "Ghidului de Utilizare," clientul va suporta o taxă de diagnosticare în valoare de 20 Ron.
3. Vânzătorul are obligația față de consumator, în cadrul termenului de garanție, să asigure și să suporte toate cheltuielile legate de repararea sau înlocuirea produsului reclamat, inclusiv costurile de diagnosticare, eexpertare, ambalare și transport.
4. Producătorul și vânzătorul sunt exonerati (absolviți) de obligațiile lor privind garanția în cazul în care defectarea a survenit ca urmare a nerespectării de către consumator a instrucțiunilor de utilizare, întreținere, manipulare, transport și depozitare cuprinse în documentația care însoțește produsul.

PIERDEREA GARANȚIEI

1. Produsul își pierde garanția în următoarele cazuri:
 - Neglijența în utilizare;
 - Nerespectarea condițiilor de întreținere și utilizare specificate în manualul de utilizare;
 - Transport și manipulare necorespunzătoare, șocuri mecanice, lovituri, căderi;
 - Folosirea produsului cu accesorii deteriorate sau cu adaptări sau modificări la instalația electrică sau la părțile mecanice ale acestuia;
 - Instalare necorespunzătoare;
 - Nerespectarea normelor de siguranță electrică la utilizarea produsului;
 - Deteriorări sau defecte cauzate de calamități naturale, inundații, incendii, trăsnet, cutremure, șocuri electrice;
 - Defecte cauzate de corpuri străine sau organisme (insecte, gândaci, etc.) care au pătruns în interiorul produsului.
2. Nu fac obiectul garanției defectele cauzate de utilizarea produsului în scopuri profesionale.
3. Dezlipirea sau ruperea intenționată a sigiliului de siguranță.

NU FAC OBIECTUL GARANȚIEI URMĂTOARELE COMPONENTE ȘI ACCESORII, A CĂROR UZURĂ ESTE CONSIDERATĂ NORMALĂ ÎN URMA UTILIZĂRII:

1. Pinion de antrenare lanț (sprocket), șină de ghidaj, sită moară/tocătoare, filtru de ulei, filtru de aer, componente din cauciuc (burduf cilindru, cot carburator, inele de cauciuc, furtune, simeringuri, curele, etc.)
2. Filtru combustibil, buson benzină, sită rezervor, sonde, rezervoare, plutitoare, robinet combustibil, cui pon, jicloare, duje, injectoare sau duze de injector, sisteme de reglaj sau pârghii, garnituri sau elemente de etanșare ale carburatorului sau părți componente, ale căror uzuri se datorează utilizării unui combustibil necorespunzător normelor indicate.
3. Componente cum ar fi flambielaj, cilindru, piston, segmente, supape, suferă uzură atunci când aceasta se datorează lipsei filtrului de aer sau folosirii unui necorespunzător, sau în cazul unor detonații produse în urma folosirii unui carburant necorespunzător normelor în vigoare, sau când defecțiunea survine din cauza nerespectării regimului de turație, sau în cazul motoarelor în 2 timpi, în cazul unui amete necorespunzător de benzină cu ulei.
4. Becuri, ventilatoare, fulii, carcase din plastic, m, e, stuturi, roți sau role din plastic;
5. Aprinderile și relele (în cazul condensării sau scurtcircuitului), bujie, cablu de bujie, întrerupătoare, cabluri electrice;
6. Amortizoare din cauciuc sau caruri, cabluri (de ambreiaj, accelerație, masă cosită, tracțiune, etc.);
7. Saboți și plăcuțe de frână, ambreiaje, ferodoare, arcui de ambreiaj;
8. Componentele electrice sau electronice, atunci când defectele survin ca urmare a lipsei împământării, utilizării sau expunerii în condiții de mediu nepotrivite (umiditate excesivă, temperaturi nepotrivite, alimentare cu tensiune necorespunzătoare) sau tensiuni fluctuante (în cazul generatoarelor de curent, atunci când puterea consumului este mai mare decât cea furnizată);
9. Presetupa, turbină, carcasă de turbină (atunci când defectul survine ca urmare a impurităților din pompa sau a presiunii create în pompă de alte utilaje, mașini, etc.);
10. Elementele componente ale sistemului de tăiere, cum ar fi filanțul motoferăstrău, discul motocoasă, cuțitul de tăiat pentru mașina de cosit, cuțitul pentru mașina de gazon, cuțitul pentru moară/tocătoare, etc.;
11. Tambur de pornire, șnur de pornire, arc de pornire, mâner de pornire;
12. Mașă de cosit, cuțit de mașină de cosit, pinteni, contra-cuțite, dinți, suporturi de reglaj, suporturi de nucle, nucle, biele (întreg lanțul cinematic al sistemului de tăiere la motocositori), atunci când nu sunt utilizate, relegate sau curățate corespunzător.



ATENȚIE! ACEST PRODUS A FOST FABRICAT NUMAI PENTRU UZUL CASNIC ȘI NU ESTE DESTINAT OPERAȚIUNILOR INDUSTRIALE.



ATENȚIE! RESPECTAȚI CU STRICTEȚE INSTRUCȚIUNILE DIN GHIDUL DE UTILIZARE AL PRODUSULUI!



PUNCTE SERVICE
BEM RETAIL GROUP SRL

JUDET	CONTACT
Bucuresti	str. Avram Iancu nr.38 or: Otopeni, jud. Ilfov Tel.: +40 741 236 663

BEM INNA SRL
INSTRUMENT ELECTRIC
CERTIFICAT DE GARANȚIE

Garantie: 12 luni.

La momentul achiziției, vă rugăm să solicitați verificarea completă a funcționalității instrumentului electric în prezența Dumneavoastră, asigurați-vă că instrumentul e însoțit de un ghidul de utilizare și că certificatul de garanție este completat în mod corespunzător.

(При покупке требуйте проверки комплектности и исправности электроинструмента в Вашем присутствии, наличия инструкции по эксплуатации и правильности заполнения гарантийного талона).

Toate reclamațiile și întrebările legate de schimbarea sau returnarea instrumentului timp de 14 zile de la data achiziției vor fi soluționate numai după diagnosticarea efectuată în SERVICIUL TEHNIC AUTORIZAT AL COMPANIEI.

Vse претензии и вопросы, связанные с заменой или возвратом инструмента в течении 14 дней начиная со дня продажи решаются только после диагностики, проведенной в нашем авторизованном СЕРВИС ЦЕНТРЕ.

Modelul instrumentului.....
(Тип инструмента)
Denumirea instrumentului.....
(Наименование инструмента)
Numărul de serie/numărul de serie emis de uzină.....
(Заводской / серийный номер)
Data vânzării.....
(Дата продажи)
Societatea de comerț.....
(Торговая организация)

Vânzătorul care a deschis ambalajul a verificat integritatea și funcționalitatea și a efectuat vânzarea.
(Продавец открывший упаковку, комплектность и исправность проверил и продал)

(Numele, semnătura).....
(фамилия и подпись)

BAZELE DESFĂȘURĂRII REPARAȚIEI DE GARANȚIE.

1. Garanția privind echipamentul moto intră în vigoare de la data vânzării, iar posesorul echipamentului are dreptul la reparații gratuite și rezolvarea problemelor cauzate de defectele de fabricație. Deteriorările apărute ca urmare a defectelor materiale sau de producție sunt reparate gratuit în termen de cel mult 14 zile calendaristice de la momentul prezentării la service, în conformitate cu Legea privind Protecția Drepturilor Consumatorilor din Republica Moldova, articolul 13.
 2. Reparațiile de garanție se efectuează numai în ateliere autorizate/centre de servicii și doar în cazul în care proprietarul echipamentului prezintă un certificat de garanție de model standard. Un certificat de garanție completat incorect sau incomplet nu conferă dreptul la o reparație de garanție gratuită.
GARANȚIA NU ACOPERĂ PIESELE DE UZURĂ ȘI PIESE DE SCHIMB CUM AR FI: BUJII, PINION DE ANTRENARE, AMORTIZOARE ȘI ELEMENTE DE COMPACTARE DIN CAUCIUC, ANGINAJUL POMPEI DE ULEI, DEMAROR, BENZI DE FRÂNĂ, ARC DE AMBREIAJ, BOBINĂ DE CURENT ELECTRIC, PRECUM ȘI COMPONENTELE DEMONTABILE, ACCESORII DE TĂIERE: LANȚURI, LAME DE GHIDARE, CUȚITELE TRIMMERELOR ȘI MASINILOR DE TUNS GAZON, FIRE ȘI BOBINE CU FIRE, REDUCTOARE, PRECUM ȘI ELEMENTELE DE FIXARE ȘI REGULARE A ACESTORA.
 3. Compania nu este responsabilă pentru niciun cost asociat cu instalarea și demontarea echipamentelor în perioada de garanție, precum și pentru eventualele daune cauzate altor echipamente ca urmare a nefuncționării produsului în timpul perioadei de garanție.
 4. Serviciile de diagnosticare a echipamentelor, care au confirmat că reclamațiile sunt nejustificate și au fost validate de Serviciul Clienți ca fiind corecte, sunt servicii plătite și trebuie achitate de către client.
- Reparația și înlocuirea pieselor nu prelungesc perioada de garanție.
 - Piese și componente înlocuite devin proprietatea companiei furnizorului.

VOM PUTEA ADMITE RECLAMAȚIA DE GARANȚIE DOAR ÎN CAZUL ÎN CARE:

1. Dispuneți de bonul de cumpărătură.
 2. Alte persoane nu au efectuat reparații sau au avut loc înlocuiri ale pieselor și accesoriilor, iar instrumentul nu a fost supus unei utilizări necorespunzătoare (cum ar fi transportul inadecvat al instrumentului sau conectarea unor dispozitive care nu au fost aprobate).
 3. Nu există daune cauzate de factori externi sau de alte obiecte, precum nisip sau pietre. De asemenea, nu există daune cauzate de nerespectarea cerințelor de securitate tehnică și a instrucțiunilor de utilizare.
- Lista succintă a defectelor care exclud posibilitatea efectuării reparației în cadrul garanției:
- Pentru produsele fără certificat de garanție completat corect, conform modelului.
 - Pentru produsele la care certificatul de garanție a suferit corecții.
 - Pentru produsele folosite în mod necorespunzător și nu în conformitate cu instrucțiunile de exploatare.
 - Pentru produsele cu daune cauzate de instalarea electrică și hidraulică necorespunzătoare.
 - Pentru produsele utilizate fără lichide (sau alte fluide pompatate).
 - Pentru produsele ale căror piese și accesorii au fost supuse uzurii mecanice cauzate de particule abrazive din fluid.
 - Pentru produsele cu leziuni mecanice cauzate în timpul transportării sau din cauza forțelor mecanice externe după transferul bunurilor către consumatorul final.
 - Pentru produsele cu urme de demontare, reparație sau reglare efectuate de persoane neautorizate (în special pentru carburatoare).
- Instrumentul mi-a fost predat în stare de funcționare adecvată, fără defecte mecanice, cu toate componentele necesare. Capacitatea de funcționare a fost verificată în prezența mea.

Am primit Ghidul de Utilizare.

Am luat cunoștință cu obligațiile de garanție și sunt de acord cu acestea.

SEMNĂTURA CUMPĂRĂTORULUI.....



ATENȚIE! ACEST PRODUS A FOST FABRICAT DOAR PENTRU UZ CASNIC, NU PENTRU UTILIZARE INDUSTRIALĂ.



ATENȚIE! RESPECTAȚI ÎN MOD RIGUROS INSTRUCȚIUNILE DIN GHIDUL DE UTILIZARE AL PRODUSULUI!

ОСНОВАНИЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА БЕНЗОИНСТРУМЕНТА

1. Гарантия на бензоинструмент или оборудование вступает в силу, с даты его продажи конечному потребителю, и действует в течении 12 месяцев. В гарантийный период владелец оборудования имеет право на бесплатный ремонт и устранение неисправностей, являющихся заводским дефектом.

2. Гарантийный ремонт производится только в авторизованных мастерских только при наличии у владельца оборудования полностью заполненного гарантийного талона установленного образца. Неправильно или не полностью заполненный гарантийный талон не дает права на бесплатный гарантийный ремонт.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА РАСХОДНЫЕ И БЫСТРОИЗНАШИВАЮЩИЕСЯ ЧАСТИ (СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ, ВЕДУЩАЯ ЗВЕЗДОЧКА, РЕЗИНОВЫЕ И ПЛАСТИКОВЫЕ АМОТИЗАТОРЫ И УПЛОТНИТЕЛИ, ШЕСТЕРНЯ ПРИВОДА, ХРАПОВОЕ КОЛЕСО И ТРОС СТАРТЕРА, ФИЛЬТРЫ, ЛЕНТА ТОРМОЗА, ПРУЖИНА СЦЕПЛЕНИЯ, КЭТ КАТУШКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА), А ТАКЖЕ СМЕННЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ (РЕЖУЩИЕ ОРГАНЫ: ЦЕПИ, ШИНЫ, НОЖИ КУСТОРЕЗОВ, ГАЗОНОКОСИЛОК И ТРИММЕРОВ, ЛЕСКА И ГОЛОВКИ ТРИММЕРОВ, ИХ ЭЛЕМЕНТЫ НАТЯЖЕНИЯ И КРЕПЛЕНИЯ).

3. Компания не несет ответственность за возможные расходы, связанные с монтажом и демонтажом гарантийного оборудования, а также за ущерб, причиненный другому оборудованию в результате выхода изделия из строя в гарантийный период.

4. Диагностика оборудования, выявившая необоснованность претензий клиента и подтвердившая работоспособность диагностируемого оборудования, является платной услугой и подлежит оплате клиентом.

• РЕМОНТ И ЗАМЕНА ЧАСТЕЙ НЕ ПРОДЛЕВАЕТ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК.

• ЗАМЕНЕННЫЕ ДЕТАЛИ (АГРЕГАТЫ) ПЕРЕХОДЯТ В СОБСТВЕННОСТЬ ФИРМЫ.

ГАРАНТИЙНЫЕ ПРЕТЕНЗИИ ПРИНИМАЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ:

1. Вы располагаете квитанцией о покупке;

2. Посторонние лица не производили ремонт или замену частей;

3. Инструмент не подвергался неправильной эксплуатации (перегрузка инструмента или подключение не утвержденных принадлежностей).

4. Отсутствует ущерб, причиненный внешним воздействием или посторонними предметами, напр. песком или камнями.

5. Отсутствует ущерб, причиненный не соблюдением требований техники в одил низизаний по эксплуатации. им оооможноиет проведения гарантийного ремонта;- на изделия, не имеющие полностью и правильно заполненного гарантийного талона установленного образца;

- на изделия, имеющие исправления в гарантийном талоне;

- на изделия, использовавшиеся с не соблюдением предписаний инструкции по эксплуатации

- на изделия с повреждениями, полученными в результате неправильного монтажа;

- на изделия, работавшие без смазочных материалов;

- на изделия, детали которых имеют механический износ, вызванный абразивными частицами, находящимися в перекачиваемой жидкости;

- на изделия с механическими повреждениями, возникшими при транспортировке или в результате внешних механических воздействий

- на изделия имеющие следы разборки и ремонта, произведённые вне Службы сервиса.

- на карбюраторы имеющие следы некавалифицированного ремонта или регулировки в течении гарантийного срока (данные виды работ производятся исключительно в авторизованном сервисе)

Инструмент был выдан мне в рабочем состоянии, без каких-либо механических дефектов, в полном комплекте.

Работоспособность была проверена в моем присутствии.

Я получил руководство по эксплуатации.

Я ознакомился с условиями гарантии и согласен с ними

ПОДПИСИ ПОКУПАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ! СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОДУКТА!



ВНИМАНИЕ!
ДАННЫЙ ПРОДУКТ ИЗГОТОВЛЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕ ДЛЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ ОПЕРАЦИЙ.

СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ КАЧЕСТВО

Продукт.....Модел.....
 Производствена серия.....
 Фактура номер/дата.....

Подпис и печат на продавача

Подпис на купувача

Продадено от фирма....., населено място.....
ул.номер.....
 Тел.на купувач.....
 Дата на закупуване на продукта.....
 Срокът на търговска гаранция е 24 месеца от продажбата в магазина.

По време на гаранционния период, собственикът има право на безплатен ремонт на продукта при възникнали неизправности в резултат на производствени дефекти.

Гаранцията не важи за следните случаи:

- неспазване от страна на потребителя на инструкциите за експлоатация и неправилна употреба на уреда;
- наличието на механични повреди, пукнатини, стружки и повреди, причинени от излагане на агресивна среда и високи температури, както и при попадане на чужди тела във вентилационни- те отвори на инструмента;
- неизправности в резултат на нормално износване на продукта;
- неизправности, възникващи в резултат на претоварване, което води до повреда на двигателя или други компоненти и части;
- върху износващи се части (гумени уплътнения, защитни капаци и др.), сменяеми аксесоари (ножове, бобини, колани);
- при опит за самостоятелен ремонт и смазване на инструмента по време на гаранционния период, познаващо се например поодрасквания или вдлъбнатини по основите или частите на крепежните елементи;
- при използване на нискокачествено масло и бензин;
- при липса на документ, потвърждаващ покупката на даденото изделие (касова бележка, фактура и т.н.).

Гаранционният срок се удължава за периода на престой на уреда в гаранционен сервиз за ремонт.

Стоката е получена в добро състояние, без видими повреди, в пълна окомплектовка, проверена

В мое присъствие, нямам претенции по отношение качеството на стоките. Прочетох и съм съгласен с условията за гаранционно обслужване.

С подписа си под тези гаранционни условия във Вашата Гаранционна карта сте потвърдили, че: сте запознат с правилата за експлоатация и условията на гаранцията. При покупката, изделието е било проверено и се намира в пълна техническа изправност, има безупречен външен вид и отговаря на описаната комплектация



ВНИМАНИЕ!
ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПРОИЗВЕДЕН САМО ЗА БИТОВО
ИЗПОЛЗВАНЕ, НЕ ЗА ИНДУСТРИАЛНИ ОПЕРАЦИИ



ВНИМАНИЕ!
СЛЕДВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ В РЪКОВОДСТВОТО
ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ НА ПРОДУКТА!



СЕРВИЗ
 Елефант Тулс ООД

АДРЕС	CONTACT
гр. Божурище	София, бул. „Европа“ 251, 1331, Склад №3 елефони: 0899861391, 0890302875